1Jn

Chapter 1

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	Ὃ	ἦν	ἀπ’	ἀρχῆς;	ὃ	ἀκηκόαμεν;	ὃ	ἑωράκαμεν	τοῖς	ὀφθαλμοῖς
	جو	تھا	–سے	ابتدا؛	جو	سنا–ہے؛	جو	دیکھا–ہے	–کے	آنکھوں
	G3739	G1510	G0575	G0746	G3739	G0191	G3739	G3708	G3588	G3788

ἡμῶν;	ὃ	ἐθεασάμεθα,	καὶ	αἱ	χεῖρες	ἡμῶν	ἐψηλάφησαν,	περὶ	τοῦ
ہماری؛	جو	دیکھا،	اور	–کے	ہاتھوں	ہمارے	چھوا،	–کے–بارے–میں	–کے
G1473	G3739	G2300	G2532	G3588	G5495	G1473	G5584	G4012	G3588

Λόγου	τῆς	ζωῆς;
کلام	–کی	زندگی؛
G3056	G3588	G2222

اپنے نے ہم جسے اور کیا نے ہم مشاہدہ کا جس دیکھا، سے آنکھوں اپنی سنا، سے کانوں اپنے نے ہم جسے تھا، سے ابتدا جو ہیں کرتے منادی کی اُس کو آپ ہم
ہے۔کلام کا زندگی وہی چھوا۔ سے ہاتھوں

2	καὶ	ἡ	ζωὴ	ἐφανερώθη,	καὶ	ἑωράκαμεν,	καὶ	μαρτυροῦμεν,	καὶ
	اور	–کی	زندگی	ظاہر–ہوئی،	اور	دیکھا–ہے،	اور	گواہی–دیتے–ہیں،	اور
	G2532	G3588	G2222	G5319	G2532	G3708	G2532	G3140	G2532

ἀπαγγέλλομεν	ὑμῖν	τὴν	ζωὴν	τὴν	αἰώνιον,	ἥτις	ἦν	πρὸς	τὸν	Πατέρα,
خبر–دیتے–ہیں	تمہیں	–کی	زندگی	–کی	ابدی،	جو	تھی	–کے–نزدیک	–کے	باپ،
G0518	G4771	G3588	G2222	G3588	G0166	G3748	G1510	G4314	G3588	G3962

καὶ	ἐφανερώθη	ἡμῖν;
اور	ظاہر–ہوئی	ہم–پر؛
G2532	G5319	G1473

پر ہم اور تھی پاس کے باپ خدا جو ہیں کرتے منادی کی زندگی ابدی اُس کو آپ کر دے گواہی ہم اب اور دیکھا۔ اُسے نے ہم ہوا، ظاہر تھا زندگی خود جو وہ
ہے۔ہوئی ظاہر

3	ὃ	ἑωράκαμεν	καὶ	ἀκηκόαμεν,	ἀπαγγέλλομεν	καὶ	ὑμῖν,	ἵνα	καὶ	ὑμεῖς
	جو	دیکھا–ہے	اور	سنا–ہے،	خبر–دیتے–ہیں	بھی	تمہیں،	تاکہ	بھی	تم
	G3739	G3708	G2532	G0191	G0518	G2532	G4771	G2443	G2532	G4771

κοινωνίαν	ἔχητε	μεθ’	ἡμῶν;	καὶ	ἡ	κοινωνία	δὲ	ἡ	ἡμετέρα	μετὰ
شراکت	رکھو	–کے–ساتھ	ہمارے؛	اور	–کی	شراکت	اور	–کی	ہماری	–کے–ساتھ
G2842	G2192	G3326	G1473	G2532	G3588	G2842	G1161	G3588	G2251	G3326

τοῦ	Πατρὸς,	καὶ	μετὰ	τοῦ	Υἱοῦ	αὐτοῦ,	Ἰησοῦ	Χριστοῦ.
–کے	باپ،	اور	–کے–ساتھ	–کے	بیٹے	اُس–کے،	یسوع	مسیح۔
G3588	G3962	G2532	G3326	G3588	G5207	G0846	G2424	G5547

کے اُس اور باپ خدا رفاقت ہماری اور جائیں۔ ہو شریک میں رفاقت ہماری بھی آپ تاکہ ہے لیا سن اور دیکھ خود نے ہم جو ہیں سناتے کچھ وہ کو آپ ہم
ہے۔ساتھ کے مسیح عیسیٰ فرزند

4	καὶ	ταῦτα	γράφομεν	ἡμεῖς,	ἵνα	ἡ	χαρὰ	ἡμῶν	ᾖ	πεπληρωμένη.
	اور	یہ	لکھتے–ہیں	ہم،	تاکہ	–کی	خوشی	ہماری	ہو	مکمل۔
	G2532	G3778	G1125	G1473	G2443	G3588	G5479	G1473	G1510	G4137

جائے۔ہو پوری خوشی ہماری تاکہ ہیں رہے لکھ لئے اِس یہ ہم

5	Καὶ	ἔστιν	αὕτη	ἡ	ἀγγελία	ἣν	ἀκηκόαμεν	ἀπ’	αὐτοῦ,	καὶ	ἀναγγέλλομεν
	اور	ہے	یہ	–کا	پیغام	جو	سنا–ہے	–سے	اُس،	اور	سناتے–ہیں
	G2532	G1510	G3778	G3588	G0031	G3739	G0191	G0575	G0846	G2532	G0312
	ὑμῖν,	ὅτι	ὁ	Θεὸς	φῶς	ἐστιν,	καὶ	σκοτία	ἐν	αὐτῷ,	οὐκ	ἔστιν	οὐδεμία.
	تمہیں،	کہ	–کا	خدا	نور	ہے،	اور	اندھیرا	میں	اُس،	نہیں	ہے	کوئی۔
	G4771	G3754	G3588	G2316	G5457	G1510	G2532	G4653	G1722	G0846	G3756	G1510	G3762

نہیں.ہی ہے تاریکی میں اُس اور ہے نور اللہ ہے، یہ وہ ہیں رہے سنا کو آپ اور سنا سے اُس نے ہم پیغام جو

6	Ἐὰν	εἴπωμεν	ὅτι	κοινωνίαν	ἔχομεν	μετ’	αὐτοῦ,	καὶ	ἐν	τῷ	σκότει
	اگر	کہیں	کہ	شراکت	رکھتے–ہیں	–کے–ساتھ	اُس،	اور	میں	–کے	اندھیرے
	G1437	G3004	G3754	G2842	G2192	G3326	G0846	G2532	G1722	G3588	G4655
	περιπατῶμεν,	ψευδόμεθα,	καὶ	οὐ	ποιοῦμεν	τὴν	ἀλήθειαν.				
	چلیں،	جھوٹ–بولتے–ہیں،	اور	نہیں	کرتے	–کی	سچائی۔				
	G4043	G5574	G2532	G3756	G4160	G3588	G0225				

رہے.گزار نہیں زندگی مطابق کے سچائی اور رہے بول جھوٹ ہم تو ہیں کرتے دعویٰ کا رکھنے رفاقت ساتھ کے اللہ ہوئے چلتے میں تاریکی ہم جب

7	ἐὰν	δὲ	ἐν	τῷ	φωτὶ	περιπατῶμεν,	ὡς	αὐτός	ἐστιν	ἐν	τῷ	φωτί,
	اگر	لیکن	میں	–کے	نور	چلیں،	جیسے	وہ	ہے	میں	–کے	نور،
	G1437	G1161	G1722	G3588	G5457	G4043	G5613	G0846	G1510	G1722	G3588	G5457
	κοινωνίαν	ἔχομεν	μετ’	ἀλλήλων,	καὶ	τὸ	αἷμα	Ἰησοῦ,	τοῦ	Υἱοῦ	αὐτοῦ,	
	شراکت	رکھتے–ہیں	–کے–ساتھ	ایک–دوسرے،	اور	–کا	خون	یسوع،	–کے	بیٹے	اُس–کے،	
	G2842	G2192	G3326	G0240	G2532	G3588	G0129	G2424	G3588	G5207	G0846	
	καθαρίζει	ἡμᾶς	ἀπὸ	πάσης	ἁμαρτίας.							
	پاک–کرتا–ہے	ہمیں	–سے	ہر	گناہ۔							
	G2511	G1473	G0575	G3956	G0266							

کا عیسیٰ فرزند کے اُس اور ہیں رکھتے رفاقت ساتھ کے دوسرے ایک ہم پھر تو ہے، میں نور اللہ طرح جس اُسی بالکل ہیں، چلتے میں نور ہم جب لیکن
ہے.دیتا کر صاف پاک سے گناہوں تمام ہمیں خون

8	ἐὰν	εἴπωμεν	ὅτι	ἁμαρτίαν	οὐκ	ἔχομεν,	ἑαυτοὺς	πλανῶμεν,	καὶ	ἡ
	اگر	کہیں	کہ	گناہ	نہیں	رکھتے،	اپنے–آپ–کو	دھوکہ–دیتے–ہیں،	اور	–کی
	G1437	G3004	G3754	G0266	G3756	G2192	G1438	G4105	G2532	G3588
	ἀλήθεια	οὐκ	ἔστιν	ἐν	ἡμῖν.					
	سچائی	نہیں	ہے	میں	ہم۔					
	G0225	G3756	G1510	G1722	G1473					

ہے.نہیں سچائی میں ہم اور ہیں دیتے فریب کو آپ اپنے ہم تو کریں دعویٰ کا ہونے پاک سے گناہ ہم اگر

9	ἐὰν	ὁμολογῶμεν	τὰς	ἁμαρτίας	ἡμῶν,	πιστός	ἐστιν	καὶ	δίκαιος,	ἵνα
	اگر	اقرار–کریں	–کے	گناہوں	ہمارے،	وفادار	ہے	اور	راست،	تاکہ
	G1437	G3670	G3588	G0266	G1473	G4103	G1510	G2532	G1342	G2443
	ἀφῇ	ἡμῖν	τὰς	ἁμαρτίας,	καὶ	καθαρίσῃ	ἡμᾶς	ἀπὸ	πάσης	ἀδικίας.
	معاف–کرے	ہمیں	–کے	گناہ،	اور	پاک–کرے	ہمیں	–سے	ہر	ناراستی۔
	G0863	G1473	G3588	G0266	G2532	G2511	G1473	G0575	G3956	G0093

گا.کرے صاف پاک سے ناراستی تمام ہمیں کے کر معاف کو گناہوں ہمارے وہ گا۔ ہو ثابت راست اور وفادار وہ تو کریں اقرار کا گناہوں اپنے ہم اگر لیکن

10	ἐὰν	εἴπωμεν	ὅτι	οὐχ	ἡμαρτήκαμεν,	ψεύστην	ποιοῦμεν	αὐτὸν,	καὶ	ὁ
	اگر	کہیں	کہ	نہیں	گناہ–کیا–ہے،	جھوٹا	بناتے–ہیں	اُسے،	اور	–کا
	G1437	G3004	G3754	G3756	G0264	G5583	G4160	G0846	G2532	G3588

λόγος	αὐτοῦ	οὐκ	ἔστιν	ἐν	ἡμῖν.
کلام	اُس–کا	نہیں	ہے	میں	ہم۔
G3056	G0846	G3756	G1510	G1722	G1473

اگر ہم دعویٰ کریں کہ ہم نے گناہ نہیں کیا تو ہم اُسے جھوٹا قرار دیتے ہیں اور اُس کا کلام ہمارے اندر نہیں ہے۔